



NEWS FLASH N° 8

Editorial

(Texte en français ci-après/French text below)

Dear Members and Readers of the News Flash,

We have just concluded a very successful XIXth Congress of the International Society, which took place in the impressive historical surroundings of Quebec City, Canada. More than 150 participants from 39 different countries and International Organizations & Institutions attended a very broad program. Canadian political leadership was represented at a high level: the Congress was opened by the minister for Veteran Affairs and closed by the minister for National Defense. Our gratitude goes out to our Canadian colleagues, who wisely made use of the opportunity to create a Canadian National Group.

It was our intent to “reach out” to our colleagues on the American Continent and we were happy to receive more than 40 participants from North and South America. In addition, all four corners of the world were represented, with colleagues from Australia, New Zealand, China, India, the Republic of Korea, Chile, the United Arab Emirates, Cameroun, Côte d’Ivoire etc.

In terms of the academic program everything went smoothly and many participants expressed their appreciation for the level of the presentations and debate, as well as for the rich choice offered to participants. Also positive was that the Society’s research project on international law in peace operations was very much in the spotlights; discussions on the first outcomes (papers for further research and discussion) generated high interest.

I note with great pleasure that the General Assembly decided to acknowledge the outstanding Presidency of Mr. Arne Willy Dahl in the past six years, by awarding him - by acclamation - the title of Honorary President of the Society. In the same vein, our esteemed colleagues Mr. Rolet Loretan and Mr. Gerard van Vugt received the titles of Honorary Vice President and Honorary Treasurer.

As you are aware, the Society has been striving for internationalization in the past years. Congresses, Conferences and Seminars in Tunisia, Namibia, Latvia, the Unites States of America and the People’s Republic China are evidence of this development.

This will continue to be the central theme for coming years. The newly appointed Managing Board is of a broad international composition, which enables us to continue our endeavors to reach out to the world. You will find a list of current office-holders elsewhere in this News Flash.

In coming years we will continue our successful series of Seminars for Legal Advisors of the Armed Forces. With these and other events we strive to reach out to South America, Asia and Australia.

The Congress's theme was "*ensuring observance of the law in multinational deployments*", a highly relevant theme, fully within the Society's statutory aim of disseminating knowledge of military law and the law of war. The Society has shown to be a vibrant organization, full of ideas - once again. We look forward to continue our efforts together with you; it will be a great pleasure to meet you at our future events.

Jan Peter Spijk
Brigadier General (NLD)
President

Chers membres et lecteurs du News Flash,

La Société internationale a toutes les raisons d'être fière de la XIXième édition de son Congrès qui s'est tenu tout récemment dans l'impressionnant cadre historique de Québec (Canada). Plus de 150 participants venus de 39 pays et organisations et institutions internationales ont pris part à un programme particulièrement vaste. Les dirigeants politiques canadiens étaient représentés au plus haut niveau: le Ministre des Anciens Combattants pour l'inauguration du Congrès et son homologue de la Défense nationale pour la clôture. Nous tenons à remercier nos judicieux collègues canadiens, qui ont profité de l'occasion pour créer un groupe national canadien.

Désireux de « tendre la main » à nos collègues du continent américain, nous avons été ravis d'accueillir plus de 40 participants de l'Amérique du Nord et du Sud. Nous avons d'ailleurs eu le plaisir de rencontrer des collègues des quatre coins du monde, notamment d'Australie, de Nouvelle Zélande, de Chine, d'Inde, de la République de Corée, du Chili, des Emirats arabes unis, du Cameroun et de Côte-d'Ivoire.

Le programme académique s'est déroulé de manière impeccable. Les participants ont été nombreux à saluer la qualité des présentations et du débat, ainsi que la diversité des choix offerts. La mise à l'honneur par la Société de son projet de recherche sur le droit international dans les opérations de paix, constituait un autre point positif. Les discussions traitant des premiers résultats (articles pour recherches et discussions ultérieures) ont suscité un vif intérêt.

Je note avec grand plaisir que l'Assemblée générale a souhaité manifester sa gratitude pour la remarquable présidence de M. Arne Willy Dahl au cours des six dernières années, en lui conférant - par acclamation - le titre de Président d'honneur de la Société. De même, nos

estimés collègues M. Rolet Loretan et M. Gerard van Vugt se sont vu décerner les titres de Vice-président honoraire et Trésorier honoraire.

Comme vous le savez, la Société a œuvré pour une plus grande internationalisation au cours de ces dernières années. Les congrès, conférences et séminaires en Tunisie, Namibie, Lettonie, aux Etats-Unis et en République populaire de Chine illustrent cette évolution.

Ce thème continuera à occuper une place centrale pendant les années à venir. Le caractère international du nouveau conseil d'administration favorise la poursuite de nos tentatives de rapprochement des peuples. Dans le présent News Flash, vous trouverez une liste des titulaires de fonctions actuels.

Vu le succès rencontré, nos séries de séminaires pour les conseillers juridiques auprès des forces armées se poursuivront dans les années à venir. Grâce à cette initiative, et d'autres encore, nous espérons nouer des liens avec l'Amérique du Sud, l'Asie et l'Australie.

Le thème très pertinent du Congrès, «*la garantie du respect du droit applicable dans le cadre des déploiements multinationaux*», était entièrement en accord avec l'objectif statutaire de la Société, à savoir la diffusion de la connaissance du droit militaire et du droit de la guerre. La Société a une nouvelle fois prouvé qu'elle était une organisation dynamique et débordant d'idées. La perspective de renouveler nos efforts avec votre soutien nous réjouit et c'est avec grand plaisir que nous vous accueillerons à nos prochaines activités.

*Jan Peter Spijk
Général de Brigade (PB)
Président*

The Society's office holders / Les titulaires de fonctions au sein de la Société

The new composition of the Managing Board / La nouvelle composition du Conseil d'administration:

President/Président:	Brigadier General Jan Peter SPIJK (The Netherlands/Pays-Bas)
Secretary General/Secrétaire-général:	Mr. Ludwig VAN DER VEKEN (Belgium/Belgique)
Senior Vice-President/Premier Vice-président:	Brigadier General Dimitrios ZAFEIROPOULOS (Greece/Grèce)
Vice-President/Vice-président:	Brigadier General Blaise CATHCART (Canada)
Vice-President/Vice-président:	Professor Wolff HEINTSCHEL VON HEINEGG (Germany/Allemagne)
Vice-President/Vice-président:	Brigadier General Veiko KAVUNGO (Namibia/Namibie)

Treasurer/Trésorier:

Commander Dr. Fabrizio RATTO-
VAQUER (Italy/Italie)

The special office holders / Les titulaires de fonctions spéciales:

President of the Committee for International Humanitarian Law/Président de la Commission de Droit international humanitaire:

Lieutenant Colonel Marc PHILIPPE (Canada)

President of the Committee for the History of Military Law and the Law of War/Président de la Commission de l'Histoire du Droit militaire et du Droit de la guerre:

Professor Stefan OETER (Germany/Allemagne)

President of the Committee for General Affairs/Président de la Commission des Affaires générales:

Dr. Alexander PORETSCHKIN (Germany/Allemagne)

President of the Committee for the Law of Maritime and Air Operations/Président de la Commission du Droit des Opérations navales et aériennes:

Commander (Navy) Gianmatteo BREDA (Italy/Italie)

President of the Committee for Military Justice/Président de la Commission pour la Justice militaire:

Mr. Eugene FIDELL (USA/Etats-Unis)

President of the Committee for Military Procurement Law/Président de la Commission de Droit des marchés publics de Défense:

Mr. Roland TROPE (USA/Etats-Unis)

Director of the Documentation Centre/Directeur du Centre de Documentation:

Professor Stanislas HORVAT (Belgium/Belgique)

Director of Publications/Directeur des Publications:

Dr. Frederik NAERT (EU/UE)

Director of the Seminar for Legal Advisors of the Armed Forces/Directeur du Séminaire pour les Conseillers juridiques auprès des Forces armées:

Colonel Ben KLAPPE (The Netherlands/Pays-Bas)

Deputy Director of the Seminar for Legal Advisors of the Armed Forces/Directeur-adjoint du Séminaire pour les Conseillers juridiques auprès des Forces armées:

Mrs. Ulrike FROISSART (Germany/Allemagne)

Assistant Secretary General/Secrétaire-général-adjoint:

Mr. Alfons VANHEUSDEN (Belgium/Belgique)

Members of the Audit Committee/Membres de la Commission d'audit :

Colonel BAM (ret.) Jacques LEFEVERE (Belgium/Belgique) & Colonel Dr. Paul DUCHEINE (The Netherlands/Pays-Bas)

The new composition of the Board of Directors/La nouvelle composition du Conseil de direction:

Argentina/Argentine: Brigadier General Mario Fernando TRONCOSO

Australia/Australie: Colonel (ret.) Roy ABBOTT & Colonel (ret.) Peter BOYD & Professor A. DUXBURY

Austria/Autriche: Mr. Karl SATZINGER & Mrs. Ursula HANN

Belarus/Biélorussie: Professor Andrei KOZIK

Belgium/Belgique: Mr. Christian GOSSIAUX & Professor Stanislas HORVAT & Mr. Ludwig VAN DER VEKEN & Mr. Alfons VANHEUSDEN & Colonel BAM (ret.) Jacques LEFEVRE

Brazil/Brésil: Justice Elizabeth ROCHA G.

Canada: Brigadier General (ret.) Pierre BOUTET & Colonel Michael GIBSON & Brigadier General Blaise CATHCART & Lieutenant Colonel Marc PHILIPPE & Mr. Sylvain FOURNIER

Chili: Brigadier General Waldo MARTINEZ CACERES

China/Chine: Lieutenant General REN Haiquan & Major General QI Sanping

Czech Republic/République tchèque: Mrs. Petra OCHMANOVA

Denmark/Danemark: Mr. Lars STEVNSBORG

Estonia/Estonie & Asia Pacific Centre for Military Law: Dr. Rain LIIVOJA

European Union/Union européenne: Dr. Frederik NAERT & Dr. Gert-Jan VAN HEGELSOM

Finland/Finlande: Juhani PARKKARI

France: Mr. Jean-Claude SCHMITT & Mrs. Monique LIEBERT-CHAMPAGNE & Mr. François RUHLMANN

Germany/Allemagne: Mrs. Ulrike FROISSART & Professor Stefan OETER & Mr. Michael SCHOLZE & Professor Wolff HEINTSCHEL VON HEINEGG & Dr. Dieter FLECK & Dr. Alexander PORETSCHKIN

Greece/Grèce: Brigadier General Dimitrios ZAFEIROPOULOS & General (ret.) Athansios KOSSIORIS

Hungary/Hongrie: Person designated by the Hungarian Group

India/Inde: Major General (ret.) Nilendra KUMAR

International Institute of Humanitarian Law: Colonel James JOHNSTON

Ireland/Irlande: Colonel John SPIERIN

Italy/Italie: Rear-Admiral Fabio CAFFIO & Vice-Admiral Leonardo NATALE & Commander Fabrizio RATTO-VAQUER & Commander Gianmatteo BREDA

Latvia/Lettonie: Mrs. Ilona DREGE

Namibia/Namibie: Brigadier General Veiko KAVUNGO

New Zealand/Nouvelle-Zélande: Commander (RNZN) Chris GRIGGS

Norway/Norvège: Mr. Arne Willy DAHL & Mr. Karl HOFSETH

Republic of Korea/République du Corée: Brigadier General SEOK KO

Romania/Romanie: General (ret.) Dumitru TOMA

Spain/Espagne: Mr. Gonzalo ZARRANZ DOMENECH

Sweden/Suède: Mr. Stefan RYDING BERG

Switzerland/Suisse: Mr. Rolet LORETAN & Colonel Carl MARCHAND & Brigadier General Dieter WEBER

The Netherlands/Pays-Bas: Mr. Marc GAZENBEEK & Professor Terry GILL & Brigadier General Jan Peter SPIJK & General (ret.) Onno VAN DER WIND & Colonel (ret.) Gerard VAN VUGT & Dr. Seerp YBEMA & Colonel Ben KLAPPE

Tunisia/Tunisie: Colonel Ali FATNASSI

United Kingdom/Royaume-Uni: Dr. David TURNS & Colonel Darren STEWART

United States/Etats-Unis: Mr. James BURGER & Mr. Eugene R. FIDELL & Professor Geoffrey CORN & Mr. Roland TROPE

Upcoming conference / Annonce de conférence

The Office of the Judge Advocate General of the Army of the Republic of Korea will hold its 3rd Symposium on the Military Justice in Seoul from 17 to 19 October 2012. Attached to this News Flash is an invitation letter for Members of the *International Society for Military Law and the Law of War* signed by Brigadier General Eun Su Lee, the Judge Advocate General of the Army, Republic of Korea. For more information see the invitation letter.

News Flash of the *International Society for Military Law and the Law of War* - Terms and conditions:

The News Flash is circulated electronically as an e-mail attachment. The selected authors contributing to an issue of this News Flash do so in their personal capacity. All views expressed and all descriptions of facts in any issue of this News Flash are solely those of its respective author. The *International Society for Military Law and the Law of War* holds the right to modify any issue of this News Flash as deemed necessary, including after initial publication. All issues of this News Flash, as modified if deemed necessary, will be published at www.soc-mil-law.org. This official website of the *International Society for Military Law and the Law of War* shall serve as the source for referencing to this News Flash. The *International Society for Military Law and the Law of War* is the exclusive copy right holder of this News Flash. Reproduction under any form and of any issue of this News Flash is only authorized after having received the written approval thereto of the General Secretariat of the *International Society for Military Law and the Law of War*.

News Flash de la *Société Internationale de Droit Militaire et de Droit de la Guerre* – Conditions :

Le News Flash est distribué en format électronique sous la forme d'un attachement au courrier électronique. Les auteurs sélectionnés contribuent à ce News Flash de leur propre chef. Toutes opinions émises et toutes descriptions de faits dans ce News Flash est uniquement celles de leurs auteurs respectifs. La *Société Internationale de Droit Militaire et de Droit de la Guerre* se réserve le droit de modifier tous les points de ce News Flash en cas de besoin, même après publication initiale. Tous les numéros de ce News Flash, modifiés en cas de besoin, seront publiés sur www.soc-mil-law.org. Ce site Web officiel de la *Société Internationale de Droit Militaire et de Droit de la Guerre* sera la source de référence pour ce News Flash. La *Société Internationale de Droit Militaire et de Droit de le Guerre* est titulaire exclusive des droits d'auteur de ce News Flash. La reproduction sous toutes ses formes, d'un point de ce News Flash n'est autorisée qu'après en avoir obtenu l'autorisation par écrit du Secrétariat général de la *Société Internationale de Droit Militaire et de Droit de la Guerre*.